Jasmina Nedeljković, Zakleti sudski prevodilac za engleski jezik
Generala Milojka Lešjanina 51/ 27, 18 000 Niš
Mobilni: +381 64 17 44 346
e mail: jasmina@piccadilly.edu.rs, web: www.piccadilly.edu.rs
-zvaničan prevod dela dokumenta sa engleskog na srpski jezik-

DEDAL- logo

Notifikovano telo br.: 1922
Bugarska, 8230 Nesebar
Mladost br. 50

SERTIFIKAT
o stalnosti performansi
1922-CPR-0915

U skladu sa Regulativom (EU) br. 305/2011 Evropskog Parlamenta i Saveta od 9. marta 2011. (Regulativa o građevinskim proizvodima ili CPR) ovaj sertifikat se odnosi na:

Sistem za detekciju i dojavu požara. Kontrolno prikazni uređaj - model ALPHA 2100

Uređaj za napajanje - model ALPHA 2100-PSE

(Za spisak kontrolisanih karakteristika, videti Anekse I i II 1922-CPR-0915 koji čine integralni deo ovog sertifikata)

koji su plasirani na tržište pod robnim imenom kompanije

QUADEL d.o.o.
Zorana Radosavljevića Čupe 30, Niš, Srbija

i proizvedeni u proizvodnom pogonu kompanije:

QUADEL d.o.o.
Zorana Radosavljevića Čupe 30, Niš, Srbija

Ovaj Sertifikat potvrđuje da su sve odredbe koje se tiču ocene i verifikacije konstantnosti performansi, koje su opisane u Aneksu ZA standarda:

EN 54-2:1997, EN 54-2:1997/AC:1999, EN 54-2:1997/A1:2006 i EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006

po sistemu 1 za performanse navedene u ovom sertifikatu PRIMENJENE, te da je kontrola fabričke proizvodnje koju vrši proizvođač ocenjena tako da obezbeđuje stalnost performansi proizvoda.

Ovaj sertifikat je izdat po prvi put na dan 02.11.2017. i važi do 02.11.2018. pod uslovom da se usklađeni standardi, proizvod, AVCP metode ili uslovi proizvodnje u fabrici ne menjaju u značajnoj meri, ili ukoliko sertifikaciono telo ne suspenduje ili povuče sertifikat. Sertifikat je predmet godišnjeg nadzora, te se ponovo izdaje nakon svake kontrole i revizije. Validnost sertifikata se potvrđuje u CE registru ili na web adresi: www.dedal-bg.net.

Izdato u: Burgasu, 02.11.2017.

Menadžer: Galina Vasileva, potpis
Pečat: Dedal

Jasmina Nedeljković SUDSKI PREVODILAC ZA ENGLESKI JEZIK COURT TRANSLATOR FOR ENGLISH LANGUAGE Jasmina Nedeljković

Jasmina Nedeljković, Zakleti sudski prevodilac za engleski jezik
Generala Milojka Lešjanina 51/ 27, 18 000 Niš
Mobilni: +381 64 17 44 346
e mail: jasmina@piccadilly.edu.rs, web: www.piccadilly.edu.rs
-zvaničan prevod dela dokumenta sa engleskog na srpski jezik-

DEDAL- logo

Notifikovano telo br.: 1922
Bugarska, 8230 Nesebar
Mladost br. 50

ANEKS I SERTIFKATA O STALNOSTI PERFROMANSI
1922-CPR-0915/02.11.2017. (strana 1 od 1)
Lista performansi u skladu sa EN 54-2:1997, EN 54-2:1997/AC:1999, EN 54-2:1997/A1:2006

Performanse u uslovima požara		
- Opšti zahtevi	ispunjava	4
- Opšti zahtevi za indikaciju	ispunjava	5
- Stanje požarnog alarma	ispunjava	7
Kašnjenje odziva (vreme odziva na požar)		
- Prijem i obrada signala detekcije požara	ispunjava	7.1
- Izlazni signal stanja alarma	ispunjava	7.7
- Kašnjenje izlaza	ispunjava	7.11
- Zavisnost više od jednog alarmnog signala	ispunjava	7.12
Funkcionalna pouzdanost		
- Opšti zahtevi	ispunjava	4
- Opšti zahtevi za indikaciju	ispunjava	5
- Mirno stanje	ispunjava	6
- Stanje požarnog alarma	ispunjava	7
- Stanje dojave kvara	ispunjava	8
- Stanje isključenja	ispunjava	9
- Stanje testa sistema	ispunjava	10
- Standardizovani ulazno/izlazni interfejs	nema	11
- Zahtevi konstrukcije	ispunjava	12
- Dodatni zahtevi za softverski kontrolisane uređaje za kontrolu i indikaciju	ispunjava	13
- Obeležavanje	ispunjava	14
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na temperature		
- Hladni vremenski uslovi (operativno)	ispunjava	15.4
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na vibraciju		
- Udar (operativno)	ispunjava	15.6
- Vibracija, sinusoidna (operativno)	ispunjava	15.7
- Vibracija, sinusoidna (izdržljivost)	ispunjava	15.15
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, električna stabilnost		
- Elektromagnetna kompatibilnost (EMC), test imuniteta (operativno)	ispunjava	15.8
- Varijacija napona napajanja	ispunjava	15.13
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na vlagu		
- Povećani vlažnost i temperatura, stanje mirovanja (operativno)	ispunjava	15.5
- Povećani vlažnost i temperatura, stanje mirovanja (izdržljivost)	ispunjava	15.14

Izdato u: Burgasu, 02.11.2017.

Menadžer: Galina Vasileva, potpis
Pečat: Dedal

Jasmina Nedeljković, Zakleti sudski prevodilac za engleski jezik
Generala Milojka Lešjanina 51/ 27, 18 000 Niš
Mobilni: +381 64 17 44 346
e mail: jasmina@piccadilly.edu.rs, web: www.piccadilly.edu.rs
-zvaničan prevod dela dokumenta sa engleskog na srpski jezik-

DEDAL- logo

Notifikovano telo br.: 1922
Bugarska, 8230 Nesebar
Mladost br. 50

ANEKS II SERTIFKATA O STALNOSTI PERFROMANSI
1922-CPR-0915/02.11.2017. (strana 1 od 1)
Lista performansi u skladu sa EN 54-4:1997, EN 54-4:1997/AC:1999, EN 54-4:1997/A1:2002, EN 54-4:1997/A2:2006

Performanse napajanja	Performansa	Klauzula
- Opšti zahtevi	ispunjava	4
- Funkcije	ispunjava	5
- Materijal, dizajn i proizvodnja	ispunjava	6
Operativna pouzdanost		
- Opšti zahtevi	ispunjava	4
- Funkcije	ispunjava	5
- Materijal, dizajn i proizvodnja	ispunjava	6
- Dokumentacija	ispunjava	7
- Obeležavanje	ispunjava	8
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na temperature		
- Hladni vremenski uslovi (operativno)	ispunjava	9.5
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na vibraciju		
- Udar (operativno)	ispunjava	9.7
- Vibracija, sinusoidna (operativno)	ispunjava	9.8
- Vibracija, sinusoidna (izdržljivost)	ispunjava	9.15
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, električna stabilnost		
- Elektromagnetna kompatibilnost (EMC), test imuniteta (opertivno)	ispunjava	9.9
Trajnost funkcionalne pouzdanosti, otpornost na vlagu		
- Povećani vlažnost i temperatura, stanje mirovanja (operativno)	ispunjava	9.6
- Povećani vlažnost i temperatura, stanje mirovanja (izdržljivost)	ispunjava	9.14

Ovaj sertifikat je izdat po prvi put na dan 02.11.2007. i važi do 02.11.2018. pod uslovom da se usklađeni standardi, proizvod, AVCP metode ili uslovi proizvodnje u fabrici ne menjaju u značajnoj meri, ili ukoliko sertifikaciono telo ne suspenduje ili povuče sertifikat. Sertifikat je predmet godišnjeg nadzora, te se ponovo izdaje nakon svake kontrole i revizije. Validnost sertifikata se potvrđuje u CE registru ili na web adresi: www.dedal-bg.net.

Izdato u: Burgasu, 02.11.2017.

Menadžer: Galina Vasileva, potpis
Pečat: Dedal

POTVRDA SUDSKOG PREVODIOCA

Potvrđujem da ovaj prevod u potpunosti odgovara izvorniku napisanom na engleskom jeziku.

Datum 21.2.2018 Reg. br. 422/18

Jasmina Nedeljković SUDSKI PREVODILAC ZA ENGLESKI JEZIK COURT TRANSLATOR FOR ENGLISH LANGUAGE